

O NOVO TESTAMENTO
DE
J E S U C H R I S T O,

TRADUZIDO EM PORTUGUEZ
SEGUNDO A VULGATA.

PELO
PADRE ANTONIO PEREIRA
DE FIGUEIREDO.

L O N D R E S :
NA TYPOGRAPHIA DE BAGSTER E THOMS, BARTHOLOMEW CLOSE.

1828.

O SANTO EVANGELHO DE JESU CHRISTO

SEGUNDO S. MATTHEUS.

CAPITULO I.

Genealogia de Jesu Christo, sua Conceição, e Nascimento.

LIVRO da geração de Jesu Christo filho de David, filho de Abrahão

2 Abrahão gerou a Isaac.

E Isaac gerou a Jacob.

E Jacob gerou a Judas, e a seus irmãos.

3 E Judas gerou de Thamar a Farès, e a Zarão.

E Farès gerou a Esron.

E Esron gerou a Arão.

4 E Arão gerou a Aminadab.

E Aminadab gerou a Naasson.

E Naasson gerou a Salmon.

5 E Salmon gerou de Rahab a Booz.

E Booz gerou de Ruth a Obed.

E Obed gerou a Jessé.

E Jessé gerou ao Rei David.

6 E o Rei David gerou a Salamão da-
quella que foi de Urias.

7 E Salamão gerou a Roboão.

E Roboão gerou a Abias.

E Abias gerou a Asá.

8 E Asá gerou a Josafat.

E Josafat gerou a Jorão.

E Jorão gerou a Ozias.

9 E Ozias gerou a Joathão.

E Joathão gerou a Acáz.

E Acáz gerou a Ezequias.

10 E Ezequias gerou a Manassés.

E Manassés gerou a Amon.

E Amon gerou a Josias.

11 E Josias gerou a Jeconias, e a seus
irmãos na transmigração de Babilônia.

12 E depois da transmigração de Babi-
lônia :

Jeconias gerou a Salathiel.

E Salathiel gerou a Zorobabel.

13 E Zorobabel gerou a Abiúd.

E Abiúd gerou a Eliacim.

E Eliacim gerou a Azor.

14 E Azor gerou a Sadoc.

E Sadoc gerou a Aquim.

E Aquim gerou a Eliúd.

15 E Eliúd gerou a Eleazar.

E Eleazar gerou a Mathan.

E Mathan gerou a Jacob.

16 E Jacob gerou a José Esposo de
Maria, da qual nasceo Jesus, que se chama
o Christo.

[PORT. TEST.]

17 De maneira que todas as gerações desde Abrahão até David, são quatorze gerações : e desde David até á transmigração de Babilônia, quatorze gerações : e desde a transmigração de Babilônia até Christo, quatorze gerações.

18 Ora a Conceição de Jesu Christo foi desta maneira : Estando já Maria sua Mãe desposada com José, antes de cohabitarem se achou ter ella concebido por obra do Espirito Santo.

19 E José seu Esposo, como era justo, e não queria infamalla, resolveo deixalla secretamente.

20 Mas andando elle com isto no pensamento, eis-que lhe appareceo em sonhos hum Anjo do Senhor, dizendo : José filho de David, não temas receber a Maria tua mulher : porque o que nella se gerou, he obra do Espirito Santo.

21 E ella parirá hum Filho : e lhe chamarás por nome JESUS : porque elle salvará o seu povo dos peccados delles.

22 Mas tudo isto aconteeo para que se cumprisse o que fallou o Senhor pelo Profeta, que diz :

23 Eis huma Virgem conceberá, e parirá hum Filho : e appellidallo-hão pelo nome de Emmanuel, que quer dizer, Deos com-nosco.

24 E despertando José do somno, fez como o Anjo do Senhor lhe havia mandado, e recebeu a sua mulher.

25 E elle não a conheceo em quanto elle não pario ao seu Primogenito : e lhe poz por nome Jesus.

CAPITULO II.

Chegada dos Magos, e suas offertas ao Deos Menino. Morte dos Innocentes por Herodes. Fugida de Jesus para o Egypto, e a sua volta para Judéa.

TENDO pois nascido Jesus em Belém de Judá, em tempo do Rei Herodes, eis-que vierão do Oriente huns Magos a Jerusalem,

2 Dizendo : Onde está o Rei dos Judeos, que he nascido ? porque nós vimos no Oriente a sua estrella, e viemos a adorallo.

3 E o Rei Herodes ouvindo isto se turbou, e toda Jerusalem com elle.